

## 新药是1996年版

### 药物的升级版

据报道,药物名为“金堂-2”,是一种注射剂,成分包括人参提取物和稀土元素,由朝鲜富强制药公司科研人员研发。从朝中社刊发的照片看,这种药物外包装为金色,上面印有红色标识。药品每盒8支,装在玻璃瓶内。

根据朝鲜“民族通信”网站的说法,科研人员早在1996年就已研发出类似药物,这次的新药是先前的“升级版”。朝鲜富强制药会社主管、医生全胜勋(音译)说:“作为强力免疫刺激调节剂,这一注射剂已被确认能预防不同种类的恶性流行病。”

针对朝中社这一报道,韩联社评述,外界目前尚无法证实朝方的说法。不过,鉴于朝鲜医疗系统较为薄弱,这一说法可信度令人质疑。

韩国暴发MERS病毒疫情后,朝鲜政府也重视疫情防控。本月早些时候,应朝方要求,韩国在朝鲜开城工业园区安装了3台体温检测设备,检测出入园区者是否出现高烧症状,以防病毒蔓延至朝鲜境内。

### 人参提取物

### 和稀土元素的结晶

全胜勋对朝中社介绍说:“研究人员将微量稀土元素注入人参中,这样,稀土就可以和人参中的糖类成分相结合,从而把人参变成理想的络合物。注射剂就是从这一络合物中提取元素而成。”“SARS、埃博拉和MERS等多种恶性传染病都和免疫力低下相关,所以‘金堂-2’注射剂作为一种强力免疫激活剂能轻松治愈这些疾病。”全胜勋说。

不过,朝鲜媒体并没有提到这一药剂里的稀土元素是哪一种,也没有说这种药剂是否已供出口。但有外媒报道,“金堂-2”已可通过朝鲜设在俄罗斯首都莫斯科的一个经销点购买。

由于医疗体系较弱,近半年来,朝鲜已采取各种措施减少入境外国游客数量,以防止他们把埃博拉等病毒带进朝鲜。今年上半年举行的平壤马拉松赛也差点因此取消。

专家分析,虽然朝鲜周边并没有埃博拉等疫情的报道,但朝鲜仍然致力于研发新药,很大原因是为了抵御肺结核、呼吸道感染等影响朝鲜人民健康的主要疾病。2006年和2013年恶性禽流感在全球暴发时,朝鲜也曾推出过类似药物。

### 朝语和英文报道

### 内容风格迥异

朝中社的相关报道有朝鲜语和英语两个版本。英语稿件因为是对外宣传所用,只是提到该注射剂是由朝鲜富强制药会社最新研发的一种“强力免疫复活剂”,用语相对克制和保守。而朝鲜语版本因为是对内给民众看的,用语风格和对外稿有所不同。文章首先介绍了困扰韩国乃至全世界的MERS和埃博拉病毒,称这些都是容易影响“免疫力低下人群”的“恶性病毒”,而“金堂-2”注射剂能有效提高人体免疫力,因此对治疗这两种病毒有效。

文章还称,该注射剂还对一些流行性传染病如普通流感、SARS、禽流感和艾滋病等有治疗和预防效果。文章说,注射过“金堂-2”的朝鲜人曾去过上述疾病蔓延区域,但回来都被证明没事,因此可以证明,此注射剂对这些病有预防效果。

朝中社提到,最近几年美国很多州也有恶性流感传播的事例,造成几百人死亡,“金堂-2”对这些病也有治疗效果。文章最后建议多国专家采取预防措施,给民众注射此药,同时在MERS、埃博拉等恶性传染病出现早期感冒症状时,在对病人进行其他治疗之前应先注射该“强力免疫复活剂”。“这是很有必要的,各国专家已确认应该这样做。”朝中社的报道说。综合新华社消息



“金堂-2”注射剂

# 人参+稀土 能治MERS? 朝鲜研发出新药“金堂-2”

朝中社19日报道,朝鲜科研人员研发出一种免疫增强药物,可用于预防和治疗中东呼吸综合征(MERS)等恶性传染病。药物名为“金堂-2”,是一种注射剂,成分包括人参提取物和稀土元素,由朝鲜富强制药会社科研人员研发。对此,韩联社评述,外界目前尚无法证实朝方的说法。不过,鉴于朝鲜医疗系统较为薄弱,这一说法可信度令人质疑。



“金堂-2”外包装

## 韩首次无MERS 新增、死亡病例

据新华社6月20日电 韩国保健福祉部20日说,韩国中东呼吸综合征(MERS)疫情暂无新增确认感染病例,而且,当天也没有新增死亡病例。这是韩国自5月20日确诊首例病例以来,首次同时出现无新增病例和死亡病例的情况。

韩国保健福祉部说,截至20日晨6时,韩国的MERS确诊患者数与前一相同,为166人,包括医院病人77名、病人家属及探病者59名、医院相关从业者30名。同时,死亡病例也没有增加,依然是24人,其中22人是高龄患者或患有癌症、心脏病、肺病等慢性疾病,他们属于感染中东呼吸综合征的高危人群。此外,经治疗完全康复后已出院的患者新增6人,总计达到36人。其余106名仍在接受治疗的患者中,15人情况不稳定。

根据韩国保健福祉部提供的数字,自首例病例确诊以来,韩国共有超过1.2万人因可能受到感染而被隔离。其中,大约7400人没有表现出任何症状已结束隔离。截至20日,仍有5197人在接受隔离,正在接受检查的疑似者174人。截至19日下午3时,韩国仍有108所学校因这次疫情而关闭。

19日,韩国仅报告1例新增病例,是自6月3日以来的最低数字。一些人士认为,新增病例连续两天走低,或许表明这次疫情已接近尾声。韩国保健福祉部紧急控制中心一名官员表示,患者人数小幅增加“让我们相信,这一疾病的传播现在正在下降”。

不过,因MERS病毒的潜伏期有14天,韩国保健福祉部一些官员提醒,患者人数可能会再次开始增加,因为仍有数千人正在接受隔离。韩国总统朴槿惠19日说,将继续加强措施应对中东呼吸综合征病毒,直至这一致命病毒被完全根除。她同时承诺,韩国将建立起“一套完整系统”,以更好应对一些新型传染病。



# 山东高考招生咨询会

山东省历来是生源大省,济南、济宁、临沂、聊城、滨州等地因优秀考生人数多、考生综合素质高而备受高校青睐,为给考生及家长与全国招生院校搭建一个权威、快捷的交流平台,齐鲁晚报将组织全国近千所知名高校举行“名校走齐鲁——山东高考招生咨询会院校联展”活动。

## 综合场院校联展即将启动

千所院校五城市巡展 主办:齐鲁传媒集团 齐鲁晚报

举办地:	济南	济宁	临沂	聊城	滨州
综合场:	6月25日	6月26日	6月26日	6月26日	6月26日
专科: (高职)场:	7月25日	7月26日	7月26日	7月26日	7月26日
举办地:	济南舜耕 国际会展中心	济宁体育 中心	临沂大剧院	聊城开发区 振华购物广场	盛通人力资源 服务中心

### ——院校报名方式——

0531- 85196195 85196197  
85196575

——传真: 0531-85196151——

山东  
高考  
直通  
车

